Report on	Dual Language Signage Surveys
Date of Meeting	8 th September 2020
Reporting Officer	William Wilkinson

Is this report restricted for confidential business?

If 'Yes', confirm below the exempt information category relied upon

Yes	
No	Х

1.0	Purpose of Report
1.1	To advise Members on the result of surveys undertaken on all applicable residents on the streets/roads in response to Dual Language Signage Nameplate requests.
2.0	Background
2.1	In accordance with the Local Government (Miscellaneous Provisions) NI Order 1995 – Article 11 the Council is tasked with the responsibility to erect dual language signs or second nameplates, adjacent to the nameplate in English.
2.2	The Policy for Dual Language Nameplate Signage – as adopted forms the basis for considering requests expressing the name in a language other than English, to both existing and new streets.
2.3	In accordance with the Policy as adopted, all occupiers as listed on the Electoral Register residing on the streets/roads as noted below were canvassed, by post seeking their views on the request to erect dual-language street nameplates in the Irish Language as requested in each case.
3.0	Main Report
3.1	The Building Control Service within the Public Health and Infrastructure Directorate issued occupiers of the undernoted streets, correspondence seeking their views on the request to erect a dual-language street nameplate. Completed surveys were received by the return date and the outcome is as follows in each case:

3.2	Name of Street	Kettle Lane
	Language Requested	Irish
	Date Request Validated	21/01/2020
	Survey Request Reported to	10/03/2020
	Environment Committee	
	Surveys Issued	22/06/2020
	Surveys returned by	20/07/2020
	Survey Letters Issued	14
	Survey Letters Returned	9
	Replies in Favour	8
	Replies not in Favour	0
	Invalid	1
	Valid Returns	8
	Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Kettle Lane, Coalisland will be erected.

3.3

Name of Street	Lisnaree, Dungannon
Language Requested	Irish
Date Request Validated	20/02/2020
Survey Request Reported to	10/03/2020
Environment Committee	
Surveys Issued	22/06/2020
Surveys returned by	20/07/2020
Survey Letters Issued	47
Survey Letters Returned	8
Replies in Favour	8
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	8
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Lisnaree, Dungannon will be erected.

Name of Street	Piney Ways, Magherafelt
Language Requested	Irish
Date Request Validated	20/02/2020
Survey Request Approved by	09/06/2020
Environment Committee	
Surveys Issued	22/06/2020
Surveys returned by	20/07/2020
Survey Letters Issued	29
Survey Letters Returned	10
Replies in Favour	4
Replies not in Favour	2
Invalid	4
Valid Returns	6
Percentage in Favour	67%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Piney Ways, Magherafelt will be erected.

3.5

Name of Street	Flax Lane, Magherafelt
Language Requested	Irish
Date Request Validated	20/02/2020
Survey Request Reported to	09/06/2020
Environment Committee	
Surveys Issued	22/06/2020
Surveys returned by	20/07/2020
Survey Letters Issued	5
Survey Letters Returned	2
Replies in Favour	1
Replies not in Favour	1
Invalid	0
Valid Returns	2
Percentage in Favour	50%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers did not indicate that they were in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Flax Lane, Magherafelt will not be approved or erected.

3.6	Name of Street	Annagher Road	
	Language Requested	Irish	
	Date Request Validated	27/02/2020	
	Survey Request Approved by	09/06/2020	
	Environment Committee		
	Surveys Issued	22/06/2020	
	Surveys returned by	20/07/2020	
	Survey Letters Issued	178	
	Survey Letters Returned	47	
	Replies in Favour	44	
	Replies not in Favour	0	
	Invalid	3	
	Valid Returns	44	
	Percentage in Favour	100%	

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are not in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Annagher Road, Coalisland will be erected.

3.7

Name of Street	Annagher Drive, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	27/02/2020
Survey Request Reported to	09/06/2020
Environment Committee	
Surveys Issued	22/06/2020
Surveys returned by	20/07/2020
Survey Letters Issued	10
Survey Letters Returned	5
Replies in Favour	5
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	5
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Annagher Drive, Coalisland will be erected.

Name of Street	Dernmore Close, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	07/01/2020
Survey Request Approved by	30/01/2020
Environment Committee	
Surveys Issued	24/07/2020
Surveys returned by	21/08/2020
Survey Letters Issued	40
Survey Letters Returned	8
Replies in Favour	8
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	8
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Dernmore Close, Coalisland will be erected.

3.9

Name of Street	Canal Quay, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	04/04/2020
Survey Request Approved by	09/06/2020
Environment Committee	
Surveys Issued	23/07/2020
Surveys returned by	21/08/2020
Survey Letters Issued	87
Survey Letters Returned	14
Replies in Favour	14
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	14
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Canal Quay, Coalisland will be erected.

3.10			
	Name of Street	Kinnagillian Road, Cookstown	
	Language Requested	Irish	
	Date Request Validated	20/02/2020	
	Survey Request Approved by	11/02/2020	
	Environment Committee		
	Surveys Issued	23/07/2020	
	Surveys returned by	21/08/2020	
	Survey Letters Issued	18	
	Survey Letters Returned	9	
	Replies in Favour	9	
	Replies not in Favour	0	
	Invalid	0	
	Valid Returns	9	
	Percentage in Favour	100%	
		uage street nameplate, it is confirmed agillian Road, Cookstown will erected	
3.11	Name of Street	Lisnastrane Heights, Coalisland	
	Language Requested	Irish	
	Date Request Validated	27/02/2020	
	Survey Request Approved by	09/06/2020	
	Environment Committee		
	Surveys Issued	23/07/2020	
	Surveys returned by	21/08/2020	
	Survey Letters Issued	18	
	Survey Letters Returned	13	
	Replies in Favour	13 0	
	Replies not in Favour Invalid	0	
	Valid Returns	13	
Ir	Percentage in Favour	100% e Signage Nameplates Policy, where r	

	Name of Street	Dixon Court, Coalisland
	Language Requested	Irish
	Date Request Validated	27/02/2020
	Survey Request Approved by	09/06/2020
	Environment Committee	
	Surveys Issued	23/07/2020
	Surveys returned by	21/08/2020
	Survey Letters Issued	36
	Survey Letters Returned	6
	Replies in Favour	5
	Replies not in Favour	0
	Invalid	1
	Valid Returns	5
	Percentage in Favour	100%
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang	e Signage Nameplates Policy, where n urned by occupiers indicate that they a uage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved.
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo	urned by occupiers indicate that they a uage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested	urned by occupiers indicate that they a uage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish
tl ir	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated	urned by occupiers indicate that they a uage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested	urned by occupiers indicate that they a uage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by	urned by occupiers indicate that they a uage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee	urned by occupiers indicate that they a nuage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019 14/01/2020
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued	Urned by occupiers indicate that they a suage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019 14/01/2020
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by	urned by occupiers indicate that they a puage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019 14/01/2020 48 22
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued	Urned by occupiers indicate that they a puage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019 14/01/2020 14/02/2020 48
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	urned by occupiers indicate that they a puage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019 14/01/2020 48 22 17 2
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour Invalid	urned by occupiers indicate that they a juage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved.Derrylattinee Road, Dungannon Irish20/11/201914/01/202017/01/202048221723
ti ir ti	nan 51% of the completed replies ret n favour of the erection of a dual lang ne dual language nameplates at Dixo Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	urned by occupiers indicate that they a puage street nameplate, it is confirmed on Court, Coalisland will be approved. Derrylattinee Road, Dungannon Irish 20/11/2019 14/01/2020 48 22 17 2

4.0	Other Considerations		
4.1	Financial, Human Resources & Risk Implications		
	Financial: Within Current Resources		
	Human: Within Current Resources		
	Risk Management: None		
4.2	Screening & Impact Assessments		
	Equality & Good Relations Implications: None		
	Rural Needs Implications: None		
5.0	Recommendation(s)		
5.1	That Members note the results of the surveys for application of Dual Language Nameplates in Irish for the streets/roads as detailed below.		
5.2	Where more than 51% of occupiers of the streets as noted below, responded to indicate that they were in favour of the erection of a dual language signage, nameplates will be erected.		
	1 Kettle Lane, Coalisland		
	2 Lisnaree, Dungannon		
	3 Piney Ways, Magherafelt		
	4 Annagher Road, Coalisland		
	5 Annagher Drive, Coalisland		
	6 Dernmore Close, Dungannon		
	7 Canal Quay, Coalisland		
	8 Kinnagillian Road, Cookstown		
	9 Lisnastrane Heights, Coalisland		
	10 Dixon Court, Coalisland		
	11 Derrylattinee Road, Dungannon		

5.3	Where more than 51% of occupiers of the street as noted below did not respond to indicate that they were in favour of the erection of a dual-language street nameplate, then the dual language nameplate will not be erected. 1. Flax Lane, Magherafelt
6.0	Documents Attached & References
6.1	Appendix 1 – Dual Language Nameplate Translation for each street/road

Г

Т